



August 2015

[www.banca-env.org](http://www.banca-env.org), [www.facebook.com\BANCA myanmar](http://www.facebook.com/BANCA myanmar)

---

## *BANCA gave birth local birders in Gulf of Mottama*

From December 2014 to February 2015, BANCA gave a basic training of bird watch to local communities who have been working with BANCA in conservation activities in Spoon-billed Sandpiper , a globally critically endangered species. The objectives of the training is to promote in conservation activities of migratory birds in Gulf of Mottama and to develop in ecotourism in future.

*"one of important things in conservation is participation of local communities"*

Tin Aung Tun  
(species officer- BANCA)

---





### အပေါများဆုံးမှ အရှားပါးဆုံးဖြစ်လာသော စာငှက်မျိုးစိတ်

ဥရောပနိုင်ငံများတွင် အပေါများဆုံးသော ငှက်မျိုးစိတ်တစ်မျိုး ဖြစ်သည့် Yellow-breasted Bunting သည်ယခုအခါ ၎င်းအရေအတွက်၏ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက် ကျဆင်းလာပြီး နေထိုင်ကျက်စားရာနေရာမှာလည်း ၁၉၈၀ ခုနှစ်လေ့လာချက်အရ ၅၀၀၀ ကီလိုမီတာခန့် လျော့နည်းခဲ့ပါသည်။ ဒီငှက်မျိုးစိတ်ဟာ အနောက်ဥရောပ ဖင်လန်နိုင်ငံ မှ အရှေ့ ဂျပန် နိုင်ငံအထိ ပျံ့နှံ့နေထိုင်ကျက်စားပါသည်။ သုတေသနတွေ့ရှိချက်များကို ဖော်ထုတ်ပြသော ဂျာနယ်တစ်ခုဖြစ်သည့် Conservation Biology Journal တင် အဲဒီငှက်မျိုးစိတ်ဟာ တရုတ်နိုင်ငံမှာ ငှက်ဖမ်းသမားတို့ရဲ့ လက်ချက်ကြောင့် အကောင်ရေအလွန်အမင်း ကျဆင်းနေတယ်လို့ ဆိုထားပါတယ်။

“မျိုးရင်း Passer အုပ်စုထဲရှိ Pigeon တွေကလွဲရင် ငှက်မျိုးစိတ်တော်တော်များများဟာ စက်ရုံထုတ်လုပ်တဲ့နှုန်းကဲ့သို့ ဖမ်းဆီးခြင်းခံရတဲ့အတွက် ကျဆင်းလာတဲ့ အကောင် အရေအတွက်နဲ့ ကျဆင်းလာတဲ့နှုန်းဟာ ၁၉၁၄ ခုနှစ်နောက်ပိုင်း မှာ အလွန်အမင်းကြောက်စရာ ကောင်းလာတယ်”လို့ မနစတာ တက္ကသိုလ် မှ ဒေါက်တာဂျွန်စီကမ် ဟု ဆိုထားပါတယ်။

“အထူးသဖြင့် Yellow-breasted Bunting အတွက်ဆိုရင် အလွန်အကြူးဖမ်းဆီးခြင်းကြောင့် ဒီလို ငှက်အကောင် အရေအတွက်တွေ ကျဆင်းလာတာဖြစ်တယ်”။ ဒီငှက်မျိုးစိတ်ဟာ ဥရောပ အရှေ့ဘက်ခြမ်း၊ ဥရောပ ရုရှား၊ ဆိုက်ဘီးရီးယား၊ အနောက်ဘက်၊ အလယ်ပိုင်း နဲ့ ဂျပန်နိုင်ငံတွေ မှာ လုံးဝ ပျောက်ကွယ်သွားပြီ၊ မရှိတော့ဘူး” လို့ ဆိုထားပါတယ်။

ဒီငှက်မျိုးစိတ်ဟာ ဆောင်းခိုငှက်ဖြစ်တဲ့အတွက် ရွှေပြောင်ချိန်နဲ့ ဆောင်းခိုနေတဲ့နေရာတွေမှာ ညဘက် အုပ်စုလိုက် အိပ်တန်းတက်လေ့ရှိတဲ့အတွက်ငှက်ဖမ်းသမားများတွေရဲ့ အလွယ်တကူ အုပ်စုလိုက် ဖမ်းဆီးခံကြရပါတယ်။ ငှက်တွေကို ဖမ်းတဲ့အခါမှာ ဒေသအလိုက် ရိုးရာလေ့ငှက်ဖမ်းတဲ့ ပိုက်တွေ၊ ထောင်ချောက်တွေနဲ့ အိပ်တန်းတက်ချိန် တွေမှာ ဖမ်းကြပါတယ်။

ယခင်ကတည်းက ငှက်ဖမ်းသူတွေကြောင့်ငှက်တွေအကောင်ရေကျဆင်းလာတာကို ကာကွယ်ဖို့ တရုတ်နိုင်ငံ က စပါးစားတဲ့ငှက်တွေ ကို မဖမ်းရန် ၁၉၉၃ ခုနှစ်က တားမြစ်ထားပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ သန်းချီတဲ့ Yellow-breasted Bunting နဲ့ တေးဆိုတတ်တဲ့ငှက်တွေကို ယခုထက်တိုင် အစာအတွက် ဖမ်းဆီးသတ်ဖြတ်ပြီး တရားမဝင်ဈေးကွက်မှာ ရောင်းချနေတာ ၂၀၁၃ ခုနှစ် နောက်ပိုင်းအထိတောင် မြင်တွေ့နေရပါတယ်။

ဒီငှက်တွေကို စားသုံးခြင်းအလေ့ဟာအရှေ့အာရှနိုင်ငံများမှာ စီးပွားရေး တိုးတက် အောင်မြင်လာတာနဲ့အမျှ မြင့်မားလာကာ ၂၀၀၁ ခုနှစ်မှာ တရုတ်နိုင်ငံ ဂျူဒေါင်းနယ် တစ်ခုထဲမှာတင် Bunting ပေါင်း တစ် သန်းလောက် ဖမ်းဆီးစားသုံးကြတာကို တွေ့ရပါတယ်။

“ငှက်အကောင်ရေကျဆင်းတာတွေကို ထိန်းသိမ်းဖို့ ကျွန်ုပ်တို့တွေဟာ တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်ကို စားသုံးလေ့ရှိတဲ့ လူထုကို ပိုမိုသိနားလည်အောင် ပြုလုပ်ပေးဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ နောက်ပြီး သတ်မှတ်ထားတဲ့ ဥပဒေတွေပိုမိုအထောက်အထားပေးပြီး အစီရင်ခံစာတွေကို ပိုမို အားသွန်ခွန်စိုက်ပြုလုပ်ရန်လိုအပ်ပါတယ်”လို့ BirdLife International မှ ထိန်းသိမ်းရေးအရာရှိ မစ္စတာ စင်ဘာချမ်း ကဆိုထားပါတယ်။

ဒီ Yellow-breasted Bunting ငှက်ရဲ့ အဖြစ်အပျက်တစ်ခုကို ကြည့်ခြင်းအားဖြင့် နယ်မြေတစ်ခုမှာ များစွာသော မျိုးစိတ်တွေရဲ့ အရေအတွက်တွေဟာ ကျဆင်းလျက်ရှိနေပါတယ် ဆိုတာကို ဖော်ပြလိုက်တာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့ဟာ ဘာလို့ဒီလိုတွေ ဖြစ်ရတာလဲဆိုတာကို ပိုမိုနားလည်အောင်သိဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။

အရှေ့အာရှနိုင်ငံတွေမှာဆိုရင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု နဲ့ အကဲဖြတ်စောင့်ကြည့်ဖို့ဟာ အရေးကြီးလိုအပ်နေပါပြီ။ ဒါပေမဲ့ တရုတ်၊ ဂျပန်၊ ကိုရီးယား နဲ့ ရုရှားနိုင်ငံမှာဆိုရင် ဆောင်းခိုရွှေပြောင်ငှက်တွေနဲ့ သူတို့ရဲ့ ဖြတ်သန်းရာလမ်းကြောင်းတွေကို ပူးပေါင်းပြီး အကဲဖြတ် စောင့်ကြည့်ဖို့ ပထမ ခြေလှမ်းအနေနဲ့ သဘောတူညီမှု ရယူထားပြီးဖြစ်ပါတယ်။

Convention on Migratory species မှ Yellow-breasted Bunting ကိုထိန်းသိမ်းရန် နိုင်ငံတကာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မယ့် အစီအစဉ်တစ်ရပ် (International Action Plan ) ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း ပြုလုပ်ဖို့ သဘောတူပြီးလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

“ယခု ဆယ့်ခုနှစ်နောက်ပိုင်း တရုတ်နိုင်ငံမှာ ငှက်လေ့လာခြင်း (Bird watching)ဟာ အလွန် ထင်ပေါ်လာပါတယ်။ ငှက်လေ့လာသူ (Bird watcher) တွေဟာ အနာဂတ်မှာ ငှက်နဲ့ ပတ်သက်တဲ့ သတင်းအချက်အလက်များ ရယူစုဆောင်းရာမှာ အရေးကြီးကဏ္ဍက ပါဝင်လာမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု မစတာစင်ဘာချမ်း ကဆိုထားပါတယ်။ ယခုအချိန်မှာဆိုရင် ငှက်ကောင်ရေကျဆင်းမှုတွေ မဖြစ်လာစေရန် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းတွေ ပြုလုပ်ဖို့အတွက် လူထုတွေစိတ်ဝင်တစားပါဝင်လာစေရန် ပညာပေးလှုံ့ဆော်စည်းရုံးမှု၊ စုဆောင်းဖို့ အချိန် ဖြစ်ပါတယ်လို့လည်း ဆိုထားပါတယ်။

(အထက်ဖော်ပြပါ ဆောင်းပါးမှာ BirdLife International မှ Media Press Release အဖြစ် ပေးပို့သော ဆောင်းပါး ကိုတိုက်ရိုက်ဘာသာပြန်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်)

အသေးစိတ်သိရှိလိုပါက Martin Fowlie: [martin.fowlie@birdlife.org](mailto:martin.fowlie@birdlife.org) - tel +44 (0)1223 279813. Thiri Dae We Aung: [thiridaweiaung@gmail.com](mailto:thiridaweiaung@gmail.com) - tel + 95 (9) 73160071 သို့ ဆက်သွယ် စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

**Yellow-breasted Bunting *Emberiza aureola***  
European Redlist Status ( 2015) : Critically Endangered  
IUCN Status (version 3.1) : Endangered

The yellow-breasted bunting (*Emberiza aureola*) သည် [Eurasian passerine](#) အုပ်စုဝင် ငှက်မျိုးစိတ်ဖြစ်သည်။ ဥရောပ အရှေ့မြောက်ပိုင်း ရုရှားနိုင်ငံ ဆိုက်ဘီးရီးယားတွင် သားပေါက်ပြီး အာရှတိုက်မြောက်ပိုင်းကို ဖြတ်သန်းသွားလေ့ရှိသည်။ ဆောင်းခိုငှက်အမျိုးအစားဖြစ်သည်။ ဆောင်းရာသီတွင် အာရှတိုက်မြောက်ပိုင်းကို ဖြတ်သန်းပြီး အိန္ဒိယ၊ အရှေ့တောင်အာရှ နိုင်ငံများနှင့် တရုတ်နိုင်ငံ များသို့ ဆောင်းခိုပျံသန်းကြသည်။

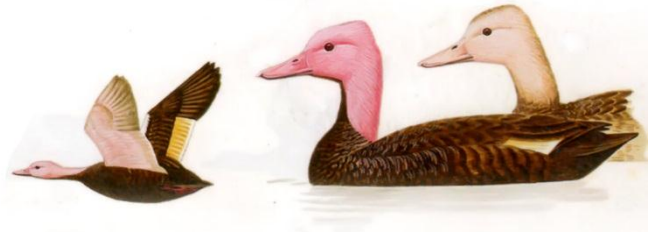
မြန်မာနိုင်ငံတွင် လာရောက်ဆောင်းခိုကျက်စားသည်။ မြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံးမည်သည့်နေရာတွင်မဆို နေထိုင်ကျက်စားကြသည်။ သို့သော် တွေ့ရခဲသော ငှက်မျိုးစိတ်ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ငှက်များအပါအဝင် စီမံမျိုးစုံမျိုးကွဲထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေးအတွက် တာဝန်ရှိဝန်ထမ်း၊ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပြည်သူများက စနစ်တကျ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်၊ အတူတကွ ပူးပေါင်း ထိန်းသိမ်းကာကွယ်နိုင်ကြစေရန်ရေးသား ဖော်ပြလိုက် ပါသည်။

ဒေါက်တာသီရိဒေဝီအောင်  
စီမံကိန်းမန်နေဂျာ(သုတေသနနှင့် ထိန်းသိမ်းရေး)  
စီမံမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့် သဘာဝထိန်းသိမ်းရေးအသင်း



# ပျောက်ဆုံးနေသောဘဲခေါင်းပန်းရောင်



ဘဲခေါင်းပန်းရောင် (Rhodonessa caryophyllacea)သည် ကမ္ဘာပေါ်တွင်

မျိုးသုန်းလုနီးပါးအခြေအနေနှင့် ကြုံတွေ့နေရသော ရေပျော်ငှက်တစ်မျိုးဖြစ်ပြီး ကိုယ်လုံးမှာ မည်းညိုရောင်၊ ခေါင်းနှင့် နှုတ်သီးမှာ ပန်းရောင်ဖြစ်သည်။ ၎င်းကို 1948-1949 ခုနှစ်နောက်ပိုင်းကတည်းက မည်သူမှ အထောက်အထားတိတိကျကျဖြင့် ရှိသေးကြောင်းကို သေချာစွာမဖော်ထုတ်နိုင်သော မျိုးစိတ် တစ်မျိုးဖြစ်သည်။ သို့သော်ထိုငှက်ရှိနေသေးကြောင်းကို ယုံကြည်လျက်ရှိကြပြီး ရှာဖွေမှုများကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိကြသည်။ ရှေးဦးမှတ်တမ်းများ အရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တွေ့ရှိခဲ့ကြောင်း အထောက်အထားမှတ်တမ်းများရှိခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင်တွေ့ရှိခဲ့သော ခိုင်မာသည့်သမိုင်းအထောက်အထားများ မှာ

(၁) ဘုံဘော သဘာဝသမိုင်းအသင်း( Bombay Natural History Society) မှ ၁၉၀၉ ဇန်နဝါရီလ ၂၇ ရက်နေ့ တွင် မြန်မာပြည်အထက်ပိုင်း စဉ့်ကူးမြို့ ကူလဲအင်းမှ ရရှိခဲ့သော ဘဲခေါင်းပန်းရောင်အမ နမူနာ အရ လည်းကောင်း (အောက်ပါပုံ)၊



(၂) ၁၉၁၀ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် မန္တလေးဈေးမှဝယ်ယူရရှိခဲ့သော အမေရိကန် သဘာဝသမိုင်းပြတိုက် (American Museum of Natural History)ရှိ“O, Mandalay bazaar, 10.02.10, H.H.Harington” စာတမ်းလေ့လာပါ ဘဲခေါင်းပန်းရောင်အထီး နမူနာ အရလည်းကောင်း (အောက်ပါပုံ)



အခြားအထောက်အထားများဖြင့်လည်းကောင်းမြန်မာနိုင်ငံတွင်ဘဲခေါင်းပန်းရောင်အမှန်တစ်ကယ်ပင်ရှိခဲ့ကြောင်းသိရသည်။ဘဲခေါင်းပန်းရောင်များတခြားငှက်များ နှင့်မတူသောအလေ့အထမှာ လူသူအရောက်အပေါက်နည်းသော ရေအိုင်ရေကန်များတွင် နေလေ့ရှိခြင်းပင်ဖြစ်သည်။

ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့်သဘာဝထိန်းသိမ်းရေးအသင်း နှင့် BirdLife International တို့ ပူးပေါင်းပြီး ဘဲခေါင်းပန်းရောင် ရှာဖွေရေးကို မြန်မာနိုင်ငံအနှံ့အပြားတွင် ၂၀၀၃ မှ ၂၀၀၅ အထိ ပြုလုပ်ခဲ့ကြသော်လည်း မတွေ့ ခဲ့ကြပါ။ ယခုအချိန်အထိ အချို့သော ငှက်ဝါသနာရှင်များနှင့် အဖွဲ့အစည်းများသည် လာရောက်ရှာ ဖွေလျက်ရှိ ပါသည်။ ယခင်က ထိုငှက်ကို ပိုင်းဝန်းရှာဖွေကြရန် BANCA အအအသင်းမှဆုငွေပိထုတ်ပြန်ခဲ့ဘူးပါသည်။

ဘဲခေါင်းပန်းရောင်များကို ထပ်မံရှာတွေ့နိုင်ခြင်းမရှိတော့ခြင်းမှာ လူများမြေယာချဲ့ထွင်မှုကြောင့်လည်းကောင်း၊ ငှက်ဖမ်းမုဆိုးများ ကြောင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တောများပြုန်းတီးမှုကြောင့်လည်းကောင်း စသည့် သဘာဝဂေဟစနစ်များပျက်ဆီးမှုများကြောင့် ဖြစ်နိုင်သည်ဟု သိပ္ပံပညာရှင်များကယူဆကြပါတယ်။

မည်သို့ ပင်ဖြစ်စေငှက်ပညာရှင်များက ထိုငှက်ကို ပြန်လည်တွေ့ရှိမည်ဟု ယုံကြည်နေကြသလို၊ ပြန်လည်ရှာဖွေမည်ဆိုပါက မြန်မာပြည်အတွက် ဂုဏ်ယူဖွယ်ရာပင်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ပျောက်ဆုံးနေသော ဘဲခေါင်းပန်းရောင်ကို ပိုင်းဝန်းရှာဖွေပေးကြပါရန်နှင့် အခြား မျိုးသုန်းရန်စိုးရိမ်နေရသော မျိုးစိတ်များကို လည်း မပျောက်ကွယ်သွားစေရန်အတွက် ပူးပေါင်းထိန်းသိမ်းပေးကြပါရန် တိုက်တွန်းရေးသားလိုက်ရပါသည်။

တင်ထွန်းအောင်  
(သဘာဝဝန်းကျင်ပညာပေးဌာန)



# အသင်း၏ဥက္ကဋ္ဌများ



**ဦးဦးဂါ**  
(၂၀၀၂-၂၀၁၀)

ဦးဦးဂါသည် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် နှင့်သားငှက် တိရစ္ဆာန်ထိန်းသိမ်းရေးဌာနတွင် နှစ်ပေါင်း (၃၆)နှစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ပြီး ညွှန်ကြားရေးမှူး အဆင့်ဖြင့် (၂၀၀၁) ခုနှစ်တွင် တာဝန်မှအငြိမ်းစားယူကာ (၂၀၀၂) ခုနှစ်တွင် BANCA အသင်းကို စတင်တည်ထောင်ခဲ့ သည်။ အသင်း၏ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ၂၀၀၂- ခုနှစ်မှ ၂၀၁၀ ခုနှစ်အထိတာဝန် ထမ်းဆောင် ခဲ့သည်။

ဒေါက်တာထင်လှသည် ရန်ကုန်ဆေးတက္ကသိုလ် (၂) မှ ဆရာဝန်ဘွဲ့ရရှိခဲ့ပြီး ၂၀၀၄ ခုနှစ်- တွင် BANCA အသင်းဝင်/တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူး ဖြစ်လာခဲ့သည်။ ငှက်မျိုးစိတ် လေ့လာရေး နှင့်သဘာဝထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများတွင် ငှက်ပညာရှင်အဖြစ် တက်ကြွစွာ ပါဝင် ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီးအသင်း၏ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ၂၀၁၀ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၃ခုနှစ်အထိ တာဝန်ထမ်း ဆောင်ခဲ့သည်။



**ဒေါက်တာထင်လှ**  
(Tony)  
(၂၀၁၀-၂၀၁၂)



**ဦးမောင်မောင်ပြုံး**  
(၂၀၁၂-၂၀၁၃)

ဦးမောင်မောင်ပြုံးသည် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနမှ ၂၀၀၈ ခုနှစ်တွင် လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးအဆင့်ဖြင့် အငြိမ်းစားယူခဲ့ပြီး ၂၀၀၉ ခုနှစ်တွင် BANCA အသင်းဝင်ဖြစ်လာသည်။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်တွင် အတွင်းရေးမှူးအဖြစ်တင်မြှောက်ခံရပြီး ၂၀၁၃ခုနှစ် ဇူလိုင်လမှ ၂၀၁၃ခုနှစ် စက်တင်ဘာလအထိ အသင်း၏ဥက္ကဋ္ဌ အဖြစ် တာဝန် ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။

ဒေါက်တာစောမွန်သိမ်သည် ၂၀၁၀ ခုနှစ်တွင် Environmental Science ဖြင့် ပါရဂူဘွဲ့ ရန်ကုန် တက္ကသိုလ်မှရရှိခဲ့သည်။ မဟာသိပ္ပံဘွဲ့(၂၀၀၄)နှင့် မဟာသုတေသနဘွဲ့(၂၀၀၅)၊ သိပ္ပံဘွဲ့ (ဂုဏ်ထူးတန်း) (၂၀၀၁) ဓါတုဗေဒ တို့ကို ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်မှရရှိခဲ့သည်။ ၂၀၀၅ ခုနှစ်မှ ၂၀၀၈ခုနှစ်အထိ ဒဂုံတက္ကသိုလ်- တွင် သရုပ်ပြ (Environmental Science)အဖြစ်တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။ အသင်းတွင် အသင်း၏ အမှုဆောင်ကော်မတီအဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ၂၀၀၅ ခုနှစ်မှစတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ သုတေသနနှင့် သဘာဝ ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများကို အသင်း၏ သုတေသနပညာရှင်အဖြစ်လည်းကောင်း၊ Freelance Environmental Consultant အဖြစ်လည်းကောင်း ၂၀၀၆ ခုနှစ်မှ ယနေ့ထိတိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ သဘာဝ ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာအသိပညာများကို မြန်မာပြည်သူ့လူထုကြားတွင် စိမ့်ဝင်ပျံ့နှံ့စေရန်ပညာ ပေးခြင်း၊ ဗဟုသုတဖြန့်ဝေပေးခြင်း တို့ကို အထူးအလေးထား ဆောင်ရွက်နေပြီး မြန်မာ့အစိမ်း ရောင်ကွန်ယက် (Myanmar Green Network)၏ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာပညာရှင် အဖြစ် လည်းရပ်တည်လျက်ရှိသည်။ ၂၀၁၃ အောက်တိုဘာလမှစ၍၂၀၁၅ ဩဂုတ်လ အထိအသင်း ၏ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။



**ဒေါက်တာစောမွန်သိမ်**  
(Dimple)  
(၂၀၁၃-၂၀၁၅)



ဦးစောထွန်းခိုင်သည် သစ်တောဦးစီးဌာနတွင် ၂၆ နှစ်၊ ကုလသမဂ္ဂစီမံကိန်းနှင့် အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများတွင် ယနေ့အထိ ၀၈ နှစ်၊ ပေါင်း ၄၄ နှစ်ကာလကို သစ်တောနှင့်ဒီဇိုင်းဆိုင်ရာထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများဖြင့် ဖြတ်သန်းခဲ့သူဖြစ် ပါသည်။ BANCA သို့ ၂၀၀၄ ခုနှစ်တွင် သုတေသနအကြံပေးအဖြစ်တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၀ ရက်နေ့တွင် အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာအဖြစ် အသင်းအားမျိုးဆက်သစ်များဖြင့်ရွှင်သန်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်ယူဆောင်ရွက် လျက်ရှိပါသည်။





We give training

### မုတ္တမပင်လယ်ကွေ့ အခြေခံငှက်ကြည့်သင်တန်း

ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့်သဘာဝထိန်းသိမ်းရေးအသင်းမှ ငှက်ပညာရှင်များသည် ဆောင်းခိုငှက်များရောက်လာချိန်ဖြစ်သော ပွင့်လင်းရာသီတွင် မုတ္တမပင်လယ်ကွေ့ရှိ LCG (Local Conservation Group) ဒေသခံထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့များအား အခြေခံ ငှက်ကြည့်သင်တန်းများသွားရောက်ပို့ချကြသည်။



We celebrate and participate in the events

### ကမ္ဘာ့ရေတိမ်ဒေသနေ့ နှင့် ဆောင်းခိုငှက်များအားကြိုဆိုခြင်းအခမ်းအနား (၁.၂.၂၀၁၅)

ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့်သဘာဝထိန်းသိမ်းရေးအသင်းသည် ဖေဖော်ဝါရီလ (၁)ရက်နေ့တွင် ကမ္ဘာ့ရေတိမ်ဒေသနေ့ နှင့် ဆောင်းခိုငှက်များအားကြိုဆိုခြင်းအခမ်းအနားကို မုတ္တမပင်လယ်ကွေ့၌ကျင်းပခဲ့ပါသည်။ ထိုအခမ်းအနားကို မွန်ပြည်နယ် ပြည်နယ်ဝန်ကြီး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ သတ္တုနှင့်သစ်တောဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်တွင်းပြည်ပအဖွဲ့အစည်းများနှင့်ဒေသခံပြည်သူ များတက်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။



Group photo of participants



Marching along Ahlat village



Briefing of Regional Minister (Mine and Forestry)



Briefing of BANCA chairperson





Singing songs for migratory birds

Awareness section



Story telling competitions



Painting competitions



Prize awarding



# ကမ္ဘာ့ရေတိမ်ဒေသနေ့ နှင့် ဆောင်းခိုငှက်များအား ကြိုဆိုခြင်းအခမ်းအနား၊ မိုးယွန်းကြီးအင်း (၂.၂.၂၀၁၅)

ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့်သဘာဝထိန်းသိမ်းရေးအသင်းသည် ဖေဖော်ဝါရီလ (၂) ရက်နေ့ ကမ္ဘာ့ရေတိမ်ဒေသနေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏တစ်ခုတည်းသော Ramsar Site ဖြစ်သည့်မိုးယွန်းကြီးအင်းတောရိုင်းတိရစ္ဆာန်ဘေးမဲ့တောတွင် ကမ္ဘာ့ရေတိမ်ဒေသများနေ့အထိမ်းအမှတ်နှင့်ဆောင်းခိုငှက်များကြိုဆိုခြင်းအခမ်းအနားကိုကျင်းပခဲ့ပါသည်။ ထိုအခမ်းအနားတွင်မိုးယွန်းကြီးအင်းအနီးရှိရွာများမှ ကျောင်းသူ/သားများအား ရေတိမ်ဒေသထိန်းသိမ်းရေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဟောပြောခြင်းများ၊ ပုံဆွဲပြိုင်ပွဲများ၊ ဆေးချယ်ပြိုင်ပွဲများတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်စေပြီး ထူးချွန်သူများကိုဆုပေးပါသည်။ ထိုအခမ်းအနားတွင် ကျောင်းသား/သူများက တက်ကြွစွာဝင်ရောက်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ကြပါသည်။





# ကမ္ဘာ့ပတ်ဝန်းကျင်နေ့အခမ်းအနား (၅.၆.၂၀၁၅)

ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့်သဘာဝထိန်းသိမ်းရေးအသင်းသည် ဇွန်လ(၅)ရက်နေ့တွင်ကျရောက်သော ကမ္ဘာ့ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနေ့၌ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်ပတ်သက်သော ဗဟုသုတများကိုတစ်ဦးနှင့်တစ်ဦးဖလှယ်ကြပြီး၊ နောင်အ နာဂတ်တွင်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများကိုဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့်သဘာဝထိန်းသိမ်း ရေးအသင်းရုံးခန်းတွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။





Organized Regional Consultation Workshop for designate Gulf of Mottama as Ramsar site







We conduct the surveys

ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့်သဘာဝထိန်းသိမ်းရေးအသင်းသည် မိုးယွန်းကြီးအင်းရေတိမ်ဒေသတွင်ဖေဖော်ဝါရီလ၌ရေတိမ်ဒေသဂေဟစနစ်ဝန်ဆောင်မှုများကိုတိုင်းတာပြီးတန်ဖိုးဖြတ်တိုင်းတာခြင်းကို Birdlife International, Ministry of Environment, Japan နှင့်သစ်တောဦးစီးဌာနတို့နှင့်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ထိုသို့ရေတိမ်ဒေသဂေဟစနစ်ဝန်ဆောင်မှုများကိုတိုင်းတာရာတွင် မိုးယွန်းကြီးအင်းရေတိမ်ဒေသပတ်ဝန်းကျင်ရှိရွာများမှဒေသခံများကိုဖိတ်ကြားပြီး မေးခွန်းများမေးမြန်းခဲ့ကြပါသည်။ ထိုသို့မေးမြန်းရာမှရလာသောရလဒ်များကို Brochure နှင့် Leaflet များတွင်ထည့်သွင်းကာ သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာနများနှင့် ဒေသခံများသို့ပြန်လည်ဖြန့်ဝေခဲ့ပါသည်။







## Gurney's Pitta (*Pitta gurneyi*) Research in Tanintharyi Region, Myanmar ( May – 2015)

This year survey was done in proposed Lenya National Park, south Tanintharyi (Tenasserim) in the primary degraded and bamboo forest on May 2015. Ten transects and 71 points were completed in the survey sites. Gurney's Pittas were recorded in primary degraded, primary degraded close to limestone, secondary and bamboo forest. Total of six were recorded during the survey: four from three survey points and two from forest near the camps were recorded. Total of 259 bird species including Gurney's Pitta were recorded. One new species for Myanmar, Grey-tailed Tattler *Tringa brevipes*, was recorded from the mudflat where the Critical Endangered species of Spoon-billed Sandpiper have been recorded in early this year from the north-west direction of Myeik city.



Gurney's Pitta *Pitta gurneyi* (EN)



Biodiversity Survey team from BANCA and FFI



## Biodiversity Survey in Lampi Marine National Park

Lampi Island is the most famous island of Mergui archipelago. The Island is about 48 km long, has a maximum width of around 6 km and is oriented in a north-south direction. It is generally hilly (150-270m) and rises steeply from sealevel up to 350m. Lampi is an island of outstanding natural beauty and has been designated and declared as a Marine National Park in 1996 by the Ministry of Environmental Conservation and Forestry. The islands, ranging in size from very small to hundreds of square kilometers, are covered by tropical lowland wet evergreen forests with a high biodiversity and surrounded by an extensive coral reef system. There are two passages in this island, one is at the north western edge of island called Salat Galet and another one is in the south as Ma Kyone Galet. Sea gypsies (Morken) used to settle there as the refuge place to shelter from south west monsoon in raining season. Nowadays, some sea gypsies and Burmese finishing community men build a village in Ma Kyone Galet.

The objective of this survey were;

- \*To increase the knowledge of Lampi Marine National Park bird species and populations, setting up a standardized monitoring plan

- \*To gain exhaustive and updated information on birds

BANCA's ornithologists participated in bird survey in collaboration with OIKOS.

